

HOTEL DU PASINO



Le Havre

LIVRET D'ACCUEIL ROOM DIRECTORY

Sommaire *Table of contents*

Guide de la ville _____	P. 1
<i>City guide</i>	
Services _____	P. 2
<i>Services</i>	
SPA & bien-être _____	P. 6
<i>SPA & wellness centre</i>	
Casino _____	P. 9
<i>Casino</i>	
Restaurants _____	P. 10
<i>Restaurants</i>	
Évènements & séminaires _____	P. 11
<i>Meetings & events</i>	

HOTEL DU PASINO



Le Havre

GUIDE LA VILLE CITY GUIDE

Le Havre : une ville à découvrir en Normandie *Le Havre : a town in Normandy worth discovering*

Tourisme, visites culturelles, loisirs : appréciez une offre variée ! *Tourism, cultural trips, leisure : enjoy a wide offer!*

Vous venez visiter Le Havre et êtes à la recherche des sites intéressants dans la ville et aux alentours ?

Nous avons pour vous plein de bonnes idées selon vos goûts et intérêts.

Coming to visit Le Havre and looking for sites of interest in the town and in its surrounding area ? We have plenty of great ideas for you, whatever your tastes or interests.

Ville de Normandie située au bord de la Manche et sur l'estuaire de la Seine, Le Havre est connue pour son activité portuaire. Cette commune de Seine-Maritime dispose de magnifiques plages de sable et de galets qui offrent un lieu de promenade des plus agréables à 15 minutes à pied seulement de l'Hôtel du Pasino.

A Normandy town located beside the English Channel and on the Seine estuary, Le Havre is known for its port activity. This town in the Seine-Maritime has magnificent sand and pebble beaches that offer truly delightful places to stroll just a 15-minute walk from the Hotel du Pasino.

Labellisées Pavillon Bleu, elles accueillent de nombreux baigneurs en été qui profitent également des activités nautiques et de loisirs proposées. Classée Ville d'art et d'histoire, Le Havre est riche d'un patrimoine culturel varié. Victime des bombardements lors de la 2^{ème} guerre mondiale, elle a su recréer une architecture propre, dominée par la tour-lanterne de l'église Saint-Joseph qui culmine à 110 mètres.

Awarded the Pavillon Bleu (Blue Flag), they welcome numerous bathers in the summer who also enjoy the water sports and leisure activities on offer. Classified as a Ville d'art et d'histoire (Art and History town), Le Havre boasts a rich and varied cultural heritage. A victim of bombings during the 2nd world war, it has been able to recreate a unique architecture, dominated by the lantern tower at Saint Joseph's church, which stands 110 m high.

Doté de nombreux commerces et restaurants, le centre-ville est animé et propice à la promenade, au shopping et à la dégustation de bons repas. Le Havre compte divers musées qui assurent des visites passionnantes comme le Musée d'art moderne André-Malraux, le Muséum d'histoire naturelle ou la Maison-musée de l'armateur.

Boasting many shops and restaurants, the town centre is lively and conducive to taking a stroll, shopping and enjoying a good meal. Le Havre has several museums that guarantee passionate visits, such as the André-Malraux Museum of Modern Art, the Natural History Museum or the Armourers House-Museum.

Fondée au 11^e siècle et classée aux monuments historiques, l'Abbaye de Graville mérite également une attention particulière, tout comme Le Volcan, qui dans un registre totalement différent, présente un style unique et insolite. Ville départ de la célèbre Transat Jacques-Vabre, organisée tous les 2 ans, Le Havre affirme avec fierté son lien avec le monde maritime.

Founded in the 11th century and a listed historic monument, Graville Abbey also merits special attention, as does Le Volcan, which exhibits a unique and unusual style in a totally different register. The starting point of the famous Transat Jacques-Vabre, organized every 2 years, Le Havre proudly confirms its links with the maritime world.

Nous vous invitons à profiter de votre séjour à l'Hôtel Spa du Pasino pour découvrir Étretat et Honfleur (à 30 minutes), Deauville (à 45 minutes), le Pont de Normandie ou encore le Parc naturel de la Seine Normande. Afin de vous donner des idées de ce que vous pouvez visiter en Normandie et de vous aider à préparer vos escapades en Seine-Maritime, nous mettons à votre disposition cette carte interactive.

We invite you to take advantage of your stay at the Hotel Spa du Pasino to discover Étretat and Honfleur (30 minutes away), Deauville (45 minutes away), the Pont de Normandie and even the Seine Normande Nature Reserve. We have provided this interactive map to give you some ideas on what to visit in Normandy and help you to prepare your getaways in the Seine-Maritime.



HOTEL DU PASINO



Le Havre

SERVICES SERVICES

VOTRE CHAMBRE YOUR ROOM

Toutes nos chambres sont nettoyées quotidiennement. Veuillez informer la réception si vous souhaitez un refus de service pendant la durée de votre séjour au 9.

All our rooms are cleaned every day.

Please inform the front desk should you prefer no cleaning service throughout your stay at 9.

Un coffre-fort électronique taille ordinateur portable est à votre disposition dans votre chambre.

An electronic laptop safe is at your disposal in your room.

Toutes les prises de la chambre sont alimentées constamment (220 volts). Des adaptateurs (non convertisseurs) et rallonge sont à votre disposition à la réception.

All electric outlets in your room are on at all times (220 volts). Adaptors (not converters) and electric extension cable are available at the reception on request.

Pour les boissons chaudes, des plateaux de courtoisie / bouilloires comprenant thé et café sont à votre disposition gracieusement dans votre chambre.

For hot beverages: courtesy tray/kettle with complimentary tea and coffee are available free of charge in your room.

Toutes nos chambres sont équipées de la climatisation.

All rooms are air-conditioned.

Une télécommande est à votre disposition dans votre chambre. Votre télévision vous propose de nombreuses chaînes de télévision et radio, nationales et internationales.

A remote control is available in your room. Your flat screen offers various TV and radios channels, national and international.

Un sèche-cheveux est à votre disposition dans votre salle de bain.

You will find a hairdryer in your bathroom.

Si vous constatez une fuite d'eau, une ampoule éteinte, ou tout autre problème, merci de contacter la réception afin que nous intervenions au plus vite au 9.

If you notice a water leak, a faded bulb or any other problem, thank you for contacting the reception so that we could intervene as quickly as possible, call 9.

PETIT-DÉJEUNER BREAKFAST

Un savoureux petit-déjeuner buffet est servi dans la salle des petits-déjeuners au 2^{ème} étage tous les jours de 7h00 à 11h00. Pour le service du petit déjeuner continental en chambre de 7h00 à 10h30, appelez le 158 15 minutes avant.

A tasty buffet breakfast is served in our breakfast room every day, from 7 am to 10.30 am. For continental breakfast in your room, please call 158 15 minutes before.

LA RÉCEPTION 9 RECEPTION DESK

Notre personnel est à votre disposition 24h/24, pour vous assurer un accueil chaleureux et agréer votre séjour.

Our staff is at your service round the clock, to extend a friendly welcome and to be helpful in every possible way.

ROOM SERVICE ROOM SERVICE

Pour les repas, un room service est à votre disposition de 12h à 00h en composant le 349.

For in-room meals, room service is available from 12 p.m. to 12 a.m. Dial 349.

RÉVEIL WAKE UP CALL

Appelez la réception, et nous nous ferons un plaisir de le programmer pour vous au 9. Nous pouvons également nous charger de vous appeler pour vous réveiller.

Ask to the reception desk, and we will very pleased to schedule it for you. Dial 9. We may also call you to wake you up.

BLANCHISSERIE LAUNDRY

Un sac à linge se trouve dans votre chambre dans la penderie. Veuillez remplir le formulaire et descendre le sac à la réception avant 8h30. Vous pourrez ainsi choisir entre repassage, blanchissage ou nettoyage à sec.

A laundry bag is available in your room in the wardrobe. Please fill in the form and leave the bag at the reception before 8.30 am. You could choose between pressing, laundry and dry cleaning.

Fer et table à repasser sont à votre disposition gracieusement en vous adressant à la réception 24h/24.

Iron and ironing board are available free of charge on request, ask the reception desk 24 hours a day.

HOTEL DU PASINO

★★★★
Le Havre

DISTRIBUTEUR VENDING MACHINE

À tout moment, vous pouvez profiter de notre distributeur automatique de boissons fraîches et friandises situé au rez-de-chaussée à côté de l'ascenseur principal.

At any time, you can enjoy our vending machine (cold drinks and chocolate bars) located on the ground floor near the main elevator.

TÉLÉPHONE TELEPHONE

Services de l'Hôtel
Internal calls

Pour appeler la réception.

To call the reception desk.

Pour appeler une autre chambre : composer le 3 + le numéro de la chambre.

Room to room call: Dial 3 + the room number.

Appels vers l'extérieur
Outside calls

Pour appeler en France : 0 + numéro de votre correspondant.

National calls : 0+10 digits of the required number.

Pour appeler l'étranger : 0 + 00 + indicatif du pays + indicatif de ville ou de zone et numéro de votre correspondant.

International long distance calls (International automatic) : 0+00+country code + area code and required number.

Appels d'urgence
Emergency calls

Pour toute urgence médicale s'adresser immédiatement à la réception au 9.

In the case of a medical emergency please contact the reception desk. Dial 9.

Police : 0 +17 Pompier : 0 +18 SAMU : 0 +15
Police Fire brigade Health care

FAX – PHOTOCOPIE FAX – PHOTOCOPY

Nous vous offrons la possibilité de recevoir et d'émettre des télécopies et de faire des photocopies à la réception.

Fax reception/transmission and photocopies can be made at the reception desk.

Un tarif général des communications téléphoniques, réception et émission de télécopies ainsi que des photocopies est disponible à la réception.

Telephone, fax and photocopy rates are available at the reception desk.

INTERNET INTERNET

Notre hôtel a le plaisir de mettre à votre disposition gratuitement 24h/24 7jours/7 un business corner dans le lobby, composé d'un ordinateur avec accès internet et logiciels de bureautique, ainsi qu'une imprimante.

Our hotel is pleased to offer a complimentary business corner in the lobby, available 24/7, including 1 computer and a printer, with internet access and office software applications.

L'hôtel est équipé d'un accès Internet WiFi gratuit, avec une connexion sans fil haut débit. Un accès internet filaire gratuit est également disponible.

You can use high speed free WiFi access throughout the hotel. A complimentary wired Internet access is also available.

En cas de problème de connexion, n'hésitez pas à contacter la réception au 9.

If you have trouble getting the connection, you can contact the front desk. Dial 9.

INFORMATIONS GÉNÉRALES GENERAL INFORMATION

Pour votre bien être et celui des autres, l'hôtel est entièrement non fumeur. Merci de votre compréhension.
For your well being, the hotel is entirely non smoking, thank you for your understanding.

Nous vous remercions de libérer votre chambre avant 12h00. Passée cette heure, la nuit suivante pourra être facturée.

An extra night will be charged for check-out after 12 noon.

HOTEL DU PASINO

★★★★
Le Havre

Des journaux et magazines sont disponibles dans le lobby de l'hôtel, ainsi que des parapluies.

Complimentary newspapers, magazines and umbrellas are available in the hotel lobby.

Vous pouvez laisser vos bagages à la réception, et les laisser gratuitement en bagagerie durant votre séjour et le jour de votre départ (24h/24).

You can drop off your luggage at the reception desk, and leave your luggage in storage free of charge during the stay and on your departure day (24 hours a day).

L'hôtel accepte les cartes de crédit suivantes : American Express, Diners Club, Visa, MasterCard.

The following credit cards are accepted : American Express, Diners Club, Visa, MasterCard.

La direction vous recommande de ne pas laisser d'objets de valeur dans votre chambre hors du coffre, et surveiller vos effets personnels dans les parties communes.

The management recommends that you do not leave valuables in your room outside the safe, and always keep an eye on your belongings in the common areas.

Des produits supplémentaires sont gracieusement mis à votre disposition à la réception 24h/24 : oreillers, serviettes, nécessaire à couture, éponge à chaussures, peigne, kit dentaire, rasoir, mousse à raser, gel douche, shampoing, ainsi que bonnet de douche. Appelez le 9.

Additional items are available 24 hours a day at the reception desk : pillows, towels, sewing kit, shoe shine, razor, shaving foam, toothbrush, toothpaste, comb, shower gel, shampoo and shower cap. Dial 9.

Pour vos déplacements, nous serons heureux de vous renseigner sur les transports disponibles à proximité de l'hôtel (bus, taxis). Nous pouvons vous recommander nombre de transports écologiques, des bus LIA (hybrides, biogaz, électriques), à la trottinette électrique.

For transportation, the reception will be happy to inform you about available transports near the hotel (bus, taxi). We can recommend environmentally friendly transports: buses (hybrid, biogas, electric), and electric scooter.

Si vous désirez un taxi pour vous rendre à l'aéroport, merci d'effectuer la réservation 24 heures à l'avance auprès de la réception au 9.

If you require a taxi, please ask at the reception 24 hours before your departure . Dial 9.

Un parking public à proximité de l'hôtel est disponible 24h/24 (selon disponibilité).

A public parking close to the hotel is available 24 hours a day (upton availability).

SÉJOUR DURABLE & RESPONSABLE SUSTAINABLE HOLIDAYS

Préservez notre ressource en eau.

Nous changeons votre linge de toilette à votre convenance : déposez simplement les serviettes à changer dans la baignoire ou au sol.

Nous limitons le changement des draps (tous les 2 jours) afin de rejeter moins de lessive dans l'eau.

Pensez à fermer les robinets lorsque vous vous brossez les dents et à ne pas laisser couler l'eau inutilement : une douche de 5 minutes consomme 40 à 50 litres d'eau, chaque minute supplémentaire consomme 10 litres de plus !

Veillez à ne jeter que le papier hygiénique dans les toilettes, des poubelles sont à votre disposition. En effet, les protections périodiques et autres déchets altèrent le bon fonctionnement de la station d'épuration.

N'hésitez pas à nous signaler toute fuite ou autre anomalie concernant l'eau.

Let's protect our water resources.

We will change your towels when needed: please leave in the bathtub or on the ground the ones to be changed.

We limit the linen change (every 2 days) in order to reduce the impact of harmful products for the environment Make sure taps are switched off when brushing teeth in order not to run water unnecessarily. A 5 minutes shower consumes 40 to 50 liters of water, each additional minute consumes 10 liters more !

Be careful about what you throw into the toilets, wastebaskets are available in all bathrooms. Sanitary towels for example distort the smooth running of water-treatment plants.

Please call the staff if there is any water leak or dysfunction.

L'énergie est notre avenir : économisons-là !

Energy is our future, let's save it!

Dans votre chambre, ayez les bons réflexes :

In your room, have the right reflexes:

• Utilisez le chauffage et la climatisation avec modération : c'est meilleur pour votre santé !

• *Use heating and air conditioning sparingly. it's better for your health.*

HOTEL DU PASINO

★★★★
Le Havre

- Si vous ouvrez la fenêtre, n'oubliez pas de couper le chauffage ou la climatisation.
- *If you open the window, do not forget to turn off the heating or air conditioning.*
- Merci d'éteindre les lumières en sortant de votre chambre.
- *Please turn off lights when leaving your room*
- Travel without polluting: ask the reception desk for all the information you need to get around and discover the city on foot, by bike or by public transport.*

Réduisons vite nos déchets : ça déborde !
Let's reduce our waste quickly. it's overflowing !

Nous trions les déchets. Vous pouvez nous aider en déposant :
We sort the waste. You can help us by depositing :

- vos déchets non recyclables dans la poubelle de la salle de bain.
- *your non-recyclable waste in the trash of the bathroom.*
- vos piles usagées à la réception.
- *your used batteries at the reception desk.*

CLIENTS EN SITUATION DE HANDICAP GUEST WITH DISABILITIES

Notre hôtel peut accueillir de personne à mobilité réduite. Nous ferons notre possible pour vous aider.
Our hotel can host a guest with reduced mobility. We will do our best to help you.

VOTRE AVIS NOUS INTÉRESSE FEEDBACK

Nous attachons une grande importance à la qualité de nos prestations. Vos remarques et suggestions nous aideront à mieux répondre à vos attentes. Les quelques instants que vous nous accorderez nous sont précieux. Merci. Un questionnaire de satisfaction vous sera envoyé par e-mail.

To ensure your full satisfaction, we constantly work to enhance the quality of our hotel. Please help us by sharing your opinions. Many thanks for filling in the feedback questionnaire which will be sent to you by e-mail.

CHAÎNES TÉLÉVISION TELEVISION CHANNELS

N°	NOM / NAME	N°	NOM / NAME
1	TF1 HD	23	RMC Story
2	France 2 HD	24	RMC Découverte
3	France 3	25	Chérie 25
4	Canal + HD	26	LCI
5	France 5	27	France Info
6	M6 HD	32	France 3 Basse-Normandie
7	Arte HD	60	Barker
8	C8	61	Canal + Cinéma
9	W9	62	Canal + Sport
10	TMC	63	Eurosport
11	TFX	64	Disney Channel
12	NRJ 12	65	Planète +
13	LCP	66	Paris Première
14	France 4	67	CNN Int
15	BFM TV	68	TV5 Monde Europe
16	CNEWS	69	France 24 Français
17	C STAR	70	France 24 Anglais
18	Gulli	71	France 24 Arabe
19		72	Russia Today
20	HD 1	73	CGTN
21	L'Équipe 21	74	CGTN Documentary
22	6TER	75	CGTN Français

HOTEL DU PASINO



Le Havre

SPA & BIEN-ÊTRE SPA & WELLNESS CENTRE

Une bulle de douceur pour un séjour bien-être en Normandie
Spa and Wellness Centre: a world of comfort for a wellness break in Normandy

Octroyez-vous une pause relaxante au sein de notre hôtel 4*
Treat yourself to a relaxing break at our 4 hotel*

Placé sous le signe de la détente et du plaisir sensoriel, l'espace Spa et Bien-Être de l'Hôtel du Pasino vous accueille dans un cadre somptueux. Profitez de nos différents univers pour vous ressourcer, vous délasser et vous laisser porter par la sérénité ambiante, source d'apaisement et d'harmonie.

Un endroit idéal pour profiter au mieux d'un séjour ou week-end spa en Normandie.

Devoted to relaxation and sensory pleasure, the Spa and Wellness centre at the Hotel du Pasino welcomes you in a sumptuous setting. Take advantage of our various worlds to recharge your batteries, unwind and be carried away by the surrounding serenity, a source of calm and harmony. An ideal place to get the best out of a spa weekend or break in Normandy.

ESPACE SPA ☎ 219 SPA CENTRE

Bienfaitrice et relaxante, l'eau vous fait bénéficier de ses nombreuses vertus. Notre spa du Havre met à votre disposition les équipements suivants :

- Hammam
- Sauna
- Bain bouillonnant
- Piscine intérieure chauffée 7 jours sur 7 de 7h à 22h

Pour le confort de chacun, peignoirs et serviettes vous sont remis à discrétion.

Beneficial and relaxing, the water allows you to enjoy its many virtues. Our spa in Le Havre offers the following facilities:

- Hammam
- Sauna
- Whirlpool
- Heated indoor pool open 7 days a week from 07:00 to 22:00

Bathrobes and towels are provided for your wellbeing.



RÈGLEMENT INTÉRIEUR RULES OF PROCEDURE

Nous vous souhaitons de profiter avec plénitude et en toute intimité de l'espace SPA détente du Pasino Le Havre.

Nous mettons à votre disposition cet espace de détente privé de qualité. Son utilisation nécessite quelques règles strictes concernant le respect des lieux, l'hygiène et la sécurité.

L'espace SPA détente comprend une piscine chauffée, un hammam, un jacuzzi et un sauna.

La Direction se réserve le droit d'exclure et d'interdire l'entrée dans l'espace SPA détente à toute personne dont le comportement irait à l'encontre de ce règlement. Celle-ci ne pourra prétendre à aucun remboursement ou compensation.

Règlement intérieur espace SPA détente

Ouverture de 07h00 à 22h00. La direction se réserve le droit de modifier ces horaires.

L'espace SPA détente est accessible à tous sous réserve du respect du règlement intérieur. Les mineurs doivent être accompagnés et surveillés par une personne majeure.

Il vous sera demandé une attention particulière au respect de toutes les personnes qui viennent se détendre en ce lieu. Le SPA est un espace de bien-être basé sur la détente et la relaxation. Nous vous demandons de respecter le calme et la discrétion requis.

HOTEL DU PASINO

★★★★
Le Havre

L'accès à la piscine est réservé uniquement aux personnes sachant nager, la baignade étant non surveillée la Direction décline toute

responsabilité en cas d'accident. L'entrée et la sortie du bassin se font exclusivement par l'escalier prévu à cet effet. Le bassin mesure 9mx3.5m avec une profondeur d'eau de 1.50m. Munissez-vous de votre maillot de bain, il est obligatoire pour l'accès à l'espace SPA détente. Vos effets personnels doivent être laissés dans la chambre, la Direction de l'hôtel ne peut être tenue responsable en cas de vol, d'oubli ou détérioration.

Avant de pénétrer dans la piscine, jacuzzi, hammam ou sauna vous devez obligatoirement passer sous la douche.

A la sortie du hammam ou du sauna vous devez obligatoirement passer sous la douche.

Pour le confort, l'hygiène et la sécurité de tous, les seules chaussures acceptées à l'intérieur de l'espace SPA détente sont les chaussons mis à disposition par l'hôtel.

Il est interdit de pénétrer avec des chaussures de ville.

Il est interdit de courir, de plonger ou de sauter.

Il est interdit de fumer, mâcher du chewing-gum, de manger ou boire, d'utiliser son téléphone portable dans l'enceinte de l'espace SPA détente.

L'accès de l'espace SPA détente est interdit aux porteurs de lésions cutanées suspectes.

Utilisation du Hammam

L'accès au hammam est réservé aux personnes qui n'ont pas de problème d'hypertension artérielle, de problème cardiaque, ne souffrant pas de maladie contagieuse. Il est interdit aux femmes enceintes. Un certificat médical datant de moins d'un mois peut être exigé par la Direction. Douche préliminaire, savonnée obligatoire.

Utilisation du Jacuzzi

La capacité maximale du jacuzzi est de 4 personnes. Nous demandons, pour la satisfaction de chacun, de respecter les règles de courtoisie en limitant la durée d'occupation, permettant ainsi à tous nos clients de bénéficier de cet équipement.

Il est réservé exclusivement à la relaxation. Nous nous donnons le droit d'interdire l'admission à toute personne qui n'adhérerait pas à cette philosophie de détente. Douche préliminaire, savonnée obligatoire.

Le Pasino Le Havre décline toute responsabilité de perte ou vol d'effets personnels dans l'enceinte de l'espace SPA détente.

La Direction de l'hôtel se réserve le droit de fermer l'espace SPA détente en cas de force majeure (mauvaise qualité bactériologique de l'eau, fermeture pour entretien, non-respect des consignes d'hygiène et de sécurité).

Toutes ces recommandations sont faites pour votre confort, propreté et sécurité.

Merci de votre compréhension.

ESPACE BEAUTÉ SOTHYS SOTHYS BEAUTY CENTRE

Massages, rituels beauté, soins du visage, modelages : prenez du temps pour vous ! Pour vous permettre de profiter au mieux de votre séjour bien-être en Normandie, nos esthéticiennes vous accueillent au 3^{ème} étage du Pasino de 10h à 19h, tous les jours.

L'Espace Beauté est également accessible à la clientèle extérieure.

Réservez directement vos soins sur le site planity.com
Massage, beauty rituals, facials: take time out for you! In order for you to get the most out of your wellness break in Normandy, our beauticians welcome you on the 3rd floor of the Pasino from 10:00 to 19:00, every day except Tuesday and Wednesday.

The Beauty Centre is also open to external customers.

ESPACE FITNESS FITNESS CENTRE

Pour vous aider à garder la forme, notre Espace Fitness dispose des éléments suivants :

- Vélo elliptique
- Haltères
- Poids (appareil de musculation)
- Vélo

To help you keep in shape, our Fitness Centre has the following equipment:

- Cross trainer
- Dumbbells
- Weights (muscle development machine)
- Bike

HOTEL DU PASINO



Le Havre

MASSAGES CORPS

L'Escale Plaisir 75' 130€
 Massage ultime des pieds à la tête pour une plénitude retrouvée

La Douceur Volcanique 65' 110€
 Massage doux aux pierres chaudes apportant une sensation d'apaisement sur l'ensemble du corps

Le Cocoon 60' 100€
 Massage sensoriel doux et enveloppant au beurre de karité nourissant à la fleur de cerisier

L'Harmonisant 60' 100€
 Massage assouplissant de l'ensemble du corps par des effleurages et pétrissages à la mesure de vos besoins

L'Athlétique Sothys 60' 100€
 Massage sportif pour une détente musculaire assurée aux huiles tonifiantes de camphre

Le Bainais 60' 100€
 Sur fond de jasmin, ce massage Indonésien vous transporte par sa vague de mouvements glissés

Le Futur Maman 60' 100€
 Massage doux en attendant bébé (huile végétale naturelle sans huile essentielle)

Le Sur Mesure 20' 50€
 Massage des jambes ou du dos, relaxant ou tonique. Laissez vous séduire au gré de vos envies

PAUSES PLAISIR

Flash Beauté ♥ 30' 50€
 Remise en beauté visage, pour un teint frais et rayonnant avec massage des pieds

Escapade Détente 80€
 Entre midi et 16h, accès spa 1h et gommage sensoriel

Anniversaire ou Groupe (DE 3 À 6 PERSONNES) 30€
 Entre midi et 16h, accès spa 2h
 Selon disponibilité

• Nos Cures •

Essayez nos cures sur 3 jours consécutifs ou personnalisez la votre.

Rituel Détox 250€
 Gommage sensoriel & palper rouler
 Drainage lympho-énergétique
 Palper rouler

Le Féminin 150€
 Massage drainant & tonique pour une silhouette affinée
 Palper rouler du bas du corps
 Idéal pour retrouver des jambes légères

Le Sensitif Visage & Cuir Chevelu 150€
 Un protocole de différentes manœuvres délassantes pour lutter contre les signes du temps
 Fermeté et éclat garanti pour un visage reposé

♥ Nos offres Hôtel**** spa ♥

Retrouvez les soins «Flash Beauté» & «Gommage Sensoriel» dans les escapades «Cocooning» & «Bien-être» à l'hôtel du Pasino.

La vie du SPA

Se présenter 5 min. avant les soins. Tout retard occasionnera une réduction du temps de soin, sans compensation financière.

En cas d'annulation, moins de 24h avant le soin, nous facturerons les soins à 50% de leur valeur.

L'accès au SPA est réservé aux clients de l'hôtel et ouvert à notre clientèle extérieure sur réservation de certains soins. (Indiqués à l'intérieur du dépliant)

Tous nos massages sont à but non thérapeutique et sont réalisés par des esthéticiennes diplômées.

Nos Horaires

Du lundi au samedi de 10h à 19h

Le dimanche de 10h à 18h

Fermé le 25/12

Pour réserver vos soins.
 Depuis votre chambre : 219
 Ligne directe : 02 35 25 62 20
 Mail : spa-lehavre@partouche.com

Pour réserver tous vos soins sur Planity.com c'est ici !



Ne pas payer sur la voie publique



CASINO - HÔTEL**** SPA - RESTAURANTS - ÉVÈNEMENTS - SPECTACLES
 PLACE JULES FERRY, 76600 LE HAVRE / 02 35 25 00 00



SOTHYS
 PARIS

SOINS SILHOUETTE

Gommage Sensoriel ♥ 30' 60€
 Pour une peau douce et satinée
 Idéal à chaque changement de saison et avant le soleil pour se débarrasser des cellules mortes

Soin Minceur 60' 100€
 Gommage sensoriel
 Massage palper rouler

Soin Détox 65' 110€
 Drainage lympho-énergétique aux argiles vertes pour désinfecter et détoxifier le corps
 Soin avec douche

Rituel Détox ♦ 250€
 Gommage sensoriel & palper rouler
 Drainage lympho-énergétique
 Palper rouler
 Cure 3 jours de suite

Le Féminin ♦ 35' 60€
 Massage drainant & tonique pour une silhouette affinée
 Palper rouler du bas du corps
 Idéal pour retrouver des jambes légères
 Cure 3 jours de suite
 12 soins 150€ 600€



SOINS DU VISAGE

Découvrez la perfection d'un soin unique



Sothys, un univers de sensualité et d'émotions d'un raffinement extrême qui vous transporte dans une expérience sensorielle unique, plongeant l'efficacité, la naturalité, et le plaisir au cœur du soin.



L'accès spa est offert à la clientèle extérieure
 dès 100€ de soins achetés par personne.

Hors samedi en fin de journée et dimanche matin.

Traitement Intensif Jeunesse 75' 90€
 Ce soin anti-âge global redonne tonicité & confort à votre peau, idéal pour retrouver galbe et fermeté

Traitement Intensif Hydratant 75' 90€
 Ce soin booste l'éclat des peaux sèches et sensibles pour un confort immédiat

Soin Fondamental 50' 75€
 Nettoyage de la peau avec une exfoliation pureté sous vapeur & masque

Soin De Saison 50' 75€
 Oxygénant et revitalisant
 Soin visage avec massage pour un lâcher prise pour retrouver un visage rayonnant

NOS RITUELS

Sensations Orientales 200€
 Accès SPA 1h avant le soin
 Évasion sensorielle pour oublier le temps
 Gommage cannelle & gingembre
 Massage harmonisant
 Soin visage fondamental

Indonésien Ancestral 150€
 Accès SPA 1h avant le soin
 Passeport détente aux notes de jasmin
 Gommage sensoriel
 Massage Bainais

Les Sens d'Hawaï 150€
 Accès SPA 1h avant le soin
 Gommage envoûtant à la fleur de tiaré.
 Massage sensoriel aux pierres chaudes

Pause Gourmande 130€
 Accès SPA 1h avant le soin
 Escapade où vitamines & minéraux se mêlent pour votre plaisir.
 Massage cocoon de 30 min et soin saisonnier du visage

Hanakatsumi 110€
 Accès SPA 1h avant le soin
 Voyage japonais sur notes de fleurs de cerisier
 Gommage envoûtant corporel
 Réflexologie plantaire

Le Sensitif Visage & Cuir Chevelu ♦ 30' 60€ 150€
 Un protocole de différentes manœuvres délassantes pour lutter contre les signes du temps
 Fermeté et éclat garanti pour un visage reposé
 Cure 3 jours de suite

SOINS HOLISTIQUES

"Notre vie est un voyage à travers le temps. Nous sommes dans un monde où tout va très vite, une prise de conscience et nous ressentons le besoin de changer... notre façon de vivre doit évoluer, notre alimentation et notre pensée aussi. Apprendre à s'aimer, à avoir confiance en soi, en son être profond, passe par le soin de soi."

Massage Chinois Énergie 65' 110€
 Massage sensoriel aux argiles tièdes pour détoxifier le corps et relancer les énergies en fonction des saisons. Relaxation profonde du corps et de l'esprit telle une réflexologie sur le corps (soin avec douche)

Massage Aroma Douceur 65' 110€
 Massage enveloppant et doux aux argiles pour une détente profonde
 Soin régénérant corps (soin avec douche)

Douceur & Bienveillance
 Le reiki est une technique de relaxation par l'imposition des mains. Nos blocages physiologiques sont souvent liés aux blocages émotionnels parce que "nos maux sont souvent nos mots non dits"

Massage visage + reiki 40' 65€
 Massage dos + reiki 40' 65€

Reflexologie Plantaire 35' 65€
 Un massage des pieds d'origine chinoise sur toutes les zones réflexes pour apaiser les tensions



PENSEZ AUX BONS CADEAUX !

Offrez une parenthèse de bien-être. Tous nos offres sur :

www.pasinohotellehavre.com

HOTEL DU PASINO



Le Havre

CASINO CASINO

Indispensables ! Voilà comment résumer l'importance des machines à sous, qui sont l'essence même des casinos du monde entier. Sans leurs sons et leurs bling-bling, l'ambiance ne serait plus la même dans un établissement de jeux...Très prisées des joueurs de part leur grande variété et les immenses gains qu'elles peuvent offrir, les machines à sous permettent de jouer sans s'arrêter !

Indispensable ! This is how to sum up the importance of slot machines, which are the essence of casinos around the world. Without their sounds and their bling-bling, the atmosphere would no longer be the same in a gaming establishment... Very popular with players because of their great variety and the immense winnings they can offer, slot machines allow you to play without stopping!

HISTOIRE : UNE ÉVOLUTION CROISSANTE

HISTORY : AN EVOLUTION GROWING

La première machine à sous fut inventée par Charles August Fey, expatrié allemand installé aux Etats-Unis à la fin du 19^{ème} siècle. Il commence par fabriquer la Horseshoe, une machine à disque, et la « 4/11/44 », une machine offrant une centaine de possibilités, ancêtre du premier « Bandit Manchot » à trois rouleaux qu'il construisit ensuite en 1887. Une machine mécanique qui possédait cinq symboles (un fer à cheval, un carreau, un pique, un cœur et une cloche). Puis vient la Card Bell, puis sa grande sœur la Liberty Bell, qui offre mille possibilités et qui connaît un grand succès dans la région jusqu'en 1920, lors de la prohibition aux USA. Le modèle Liberty perdure jusqu'aux années soixante avant l'arrivée des machines à sous électromécaniques et vidéo dans les années 80. On y intégra notamment le récupérateur de gain par le joueur...

Aujourd'hui, les machines à sous sont devenues de véritables bijoux de technologie. En France, elles ont été autorisées dans les casinos en 1986 seulement. À noter que le record de gains sur une machine à sous en France date de mars 2011, un joueur ayant encaissé plus de 9 Millions d'euros !



UN CHOIX INFINI... ENDLESS CHOICE...

Il existe des centaines de machines différentes. Vous pouvez ainsi faire le tour de la salle de jeux et choisir une machine dont le design ou les animations vous plaisent davantage. Il existe des machines, à trois ou cinq rouleaux par exemple, qui vous offrent un grand nombre de combinaisons possibles. Si vous êtes adeptes d'animation, il existe également de nombreuses machines à thèmes. Ou bien, si vous êtes joueur de poker, peut-être préférerez-vous les machines de Vidéo Poker.

En termes de gains, les machines à sous promettent toutes un jackpot intéressant, souvent mentionné en haut de l'engin. Les plus gros jackpots se trouvent sur les machines à sous progressives. Aucun autre jeu de casino ne permet de gagner autant, aussi simplement et rapidement. L'intérêt se situe dans les jackpots, on ne s'installe pas devant une machine à sous pour uniquement se contenter de doubler sa mise de départ.

Les slots sont idéales pour jouer en solitaire, mais il est également possible d'y jouer à plusieurs pour plus de fun (un seul siège et un seul choix par machine cependant). Vos amis peuvent s'installer et ainsi partager vos émotions. Et il est possible de changer de machine toutes les minutes si on le souhaite ! Bref, impossible de se lasser aux machines à sous.



HOTEL DU PASINO



Le Havre

RESTAURANTS RESTAURANTS

Convivialité et plaisir des papilles au cœur du Havre
Quality time and tasty treats in the heart of Le Havre

Appréciez de savoureux moments au restaurant Le Trèfle !
Enjoy a taste sensation in the restaurant Le Trèfle !

Vous êtes à la recherche d'agréables bars et restaurants au Havre pour sublimer votre séjour en Normandie ? En séjournant chez nous, vous n'aurez pas à chercher loin, d'excellentes options de restauration sont à votre disposition. Dans un cadre raffiné, le restaurant Le Trèfle vous accueillent au gré de vos envies dans l'enceinte du complexe réunissant l'Hôtel du Pasino et le casino du Havre. Venez découvrir un large choix de plats gourmands et formules diverses qui sauront combler tous vos désirs gustatifs !

Looking for delightful bars and restaurants in Le Havre to enhance your stay in Normandy? Look no further when you stay with us - we offer excellent dining options. In a refined setting, the restaurant Le Trèfle welcome you within the complex that links the Hotel du Pasino and the casino in Le Havre. Come and discover a wide range of gourmet dishes and various set menus that will satisfy all your dining desires !



LE RESTAURANT LE TRÈFLE RESTAURANT LE TRÈFLE

Situé au cœur de la ville du Havre, notre restaurant le Trèfle est un lieu de détente et de convivialité par excellence. Dans une ambiance contemporaine et lumineuse, notre restaurant Le Trèfle vous accueille pour déjeuner et pour dîner tous les jours de midi à minuit en service continu.

La cuisine de Cœur

Le Trèfle mise sur le goût en toute simplicité. En cuisine, le chef et son équipe s'attachent à vous proposer des mets variés tout en équilibre et en délicatesse made in Normandie. Il y en a pour tous les goûts et tous les prix. Plaisir convivial avec une sélection de délicieux plats à partager que ce soit en famille ou entre amis.

Un endroit pour trinquer

Notre sélection de cocktails signatures et de vins sublimeront tous vos plats pour une expérience gustative unique ou simplement profiter d'un moment de détente.

HOTEL DU PASINO



Le Havre

ÉVÈNEMENTS & SÉMINAIRES MEETINGS & EVENTS

Hôtel** du Pasino : un cadre prestigieux au cœur du Havre**
*Hotel**** du Pasino : a prestigious location in the heart of Le Havre*

**Bénéficiez de services d'exception pour tous vos évènements
et séminaires en Normandie**

Benefit from exceptional services for all your events and seminars in Normandy

Idealement situé au cœur du Havre, en Seine-Maritime, l'Hôtel du Pasino met à votre disposition ses 900 mètres carrés d'espaces réceptifs pour l'organisation de vos événements professionnels et privés.

Réunions, conférences, journées d'études,ancements de produits, séminaires en bord de mer :
concevez vos manifestations dans un lieu privilégié en Normandie.

Ideally located in the heart of Le Havre, in the Seine-Maritime, the Hotel du Pasino makes its 900 m² of reception space available for you to organize your professional and private events. Meetings, conferences, study days, product launches, seminars beside the sea: create your events in a select location in Normandy.

ÉVÈNEMENTS PROFESSIONNELS PROFESSIONAL EVENTS

Dans une ambiance chic et raffinée, nos salons sont spécifiquement conçus pour recevoir vos invités, jusqu'à 600 personnes, autour de prestations exclusives. Agréablement exposés à la lumière du jour, ils offrent une vue dégagée sur le bassin du Commerce du Havre. Ils sont climatisés et équipés d'un écran, d'un vidéo projecteur, d'un paperboard avec feutres, de bouteilles d'eau minérale, de blocs notes, de stylos et de bonbons. Notre établissement 4* dispose d'une connexion Wi-Fi gratuite.

In a chic and refined atmosphere, our lounges are designed specifically to host up to 600 of your guests with exclusive services. Pleasantly bathed in daylight, they offer an unobstructed view over the Le Havre commercial district. They are air-conditioned and equipped with a screen, projector, paperboard with markers, bottles of mineral water, notepads, pens and sweets. Our 4 establishment has a free Wi-Fi connection.*



ÉVÈNEMENTS PRIVÉS PRIVATE EVENTS

Différentes configurations sont envisageables en fonction de la nature de votre manifestation. Nos équipes sont à votre disposition pour vous accompagner dans la concrétisation de votre projet.

Possibilité de restauration sur place (l'Hôtel du Pasino a sélectionné pour vous plusieurs traiteurs professionnels reconnus pour la qualité de leurs cartes).

Various configurations can be arranged in accordance with your event type. Our teams are at your disposal to assist you in firming up your project.

Catering available on site (the Hotel du Pasino has selected several professional caterers who are reputed for the quality of their menus).



HOTEL
DU PASINO
★★★★
Le Havre

Merci d'avoir choisi notre hôtel !

Thank you for staying with us !



**Place Jules Ferry
76600, LE HAVRE**

+33 (0)2 35 26 00 00

**reservation-lehavre@partouche.com
www.pasinohotellehavre.com**